

ODLUKE

PROVEDBENA ODLUKA KOMISIJE (EU) 2016/1115

od 7. srpnja 2016.

o utvrđivanju obrasca za izvješća Europske agencije za kemikalije o provedbi postupaka u skladu s Uredbom (EU) br. 649/2012 Europskog parlamenta i Vijeća o izvozu i uvozu opasnih kemikalija

(priopćeno pod brojem dokumenta C(2016) 4141)

EUROPSKA KOMISIJA,

uzimajući u obzir Ugovor o funkcioniranju Europske unije,

uzimajući u obzir Uredbu (EU) br. 649/2012 Europskog parlamenta i Vijeća od 4. srpnja 2012. o izvozu i uvozu opasnih kemikalija ⁽¹⁾, a posebno njezin članak 22. stavak 1.,

nakon savjetovanja s Odborom osnovanim u skladu s člankom 133. Uredbe (EZ) br. 1907/2006 Europskog parlamenta i Vijeća od 18. prosinca 2006. o registraciji, evaluaciji, autorizaciji i ograničavanju kemikalija (REACH) i osnivanju Europske agencije za kemikalije te o izmjeni Direktive 1999/45/EZ i stavljanju izvan snage Uredbe Vijeća (EEZ) br. 793/93 i Uredbe Komisije (EZ) br. 1488/94 kao i Direktive Vijeća 76/769/EEZ i direktiva Komisije 91/155/EEZ, 93/67/EEZ, 93/105/EZ i 2000/21/EZ ⁽²⁾,

budući da:

- (1) Kako bi se osiguralo da informacije koje Komisiji dostavlja Europska agencija za kemikalije u skladu s člankom 22. stavkom 1. Uredbe (EU) br. 649/2012 budu u skladu s odgovarajućim standardom, potrebno je utvrditi obrazac koji bi se trebao upotrebljavati za dostavljanje takvih informacija.
- (2) Radi jasnoće i dosljednosti, primjereno je utvrditi točna razdoblja izvješćivanja za dostavljanje izvješća Europske agencije za kemikalije u skladu s člankom 22. stavkom 1. Uredbe (EU) br. 649/2012,

DONIJELA JE OVU ODLUKU:

Članak 1.

Obrazac za izvješća Europske agencije za kemikalije koja se zahtijevaju u skladu s člankom 22. stavkom 1. Uredbe (EU) br. 649/2012 je upitnik kako je utvrđen u Prilogu ovoj Odluci.

Članak 2.

Prvo izvješće koje Europska agencija za kemikalije treba dostaviti u skladu s člankom 22. stavkom 1. Uredbe (EU) br. 649/2012 obuhvaća kalendarske godine 2014., 2015. i 2016.

⁽¹⁾ SL L 201, 27.7.2012., str. 60.

⁽²⁾ SL L 396, 30.12.2006., str. 1.

Članak 3.

Ova je Odluka upućena Europskoj agenciji za kemikalije.

Sastavljeno u Bruxellesu 7. srpnja 2016.

Za Komisiju
Karmenu VELLA
Član Komisije

PRILOG

UPITNIK

Odjeljak 1.: Opće informacije

1. Organizacija:

2. Obuhvaćeno razdoblje:

Odjeljak 2.: Podaci o Agenciji

3. Ljudski resursi u Agenciji (izraženi u ekvivalentima punog radnog vremena) koji obavljaju poslove povezane s provedbom Uredbe (EU) br. 649/2012:

4. Sudjeluje li osoblje Agencije i u provedbi drugih propisa EU-a ili međunarodnih akata, konvencija ili programa povezanih s kemikalijama?

- Da
 Ne

Ako je odgovor potvrđan, navedite naziv propisa te opišite pitanja/teme na čijem rješavanju osoblje koje obavlja poslove povezane s Uredbom (EU) br. 649/2012 surađuje s osobljem koje obavlja poslove povezane s drugim propisom:

5. Je li radno opterećenje u Agenciji u skladu s predviđenim?

- Da
 Ne

Dodatne informacije:

Odjeljak 3.: Potpora izvoznicima i uvoznicima

6. U kojima je od sljedećih područja djelovanja Agencija utvrdila mjere potpore i komunikacijske aktivnosti kojima se pomaže izvoznicima i uvoznicima da poštuju odredbe Uredbe (EU) br. 649/2012?

- Tehničke i znanstvene smjernice
 Internetske stranice o Uredbi (EU) br. 649/2012 i ePIC-u
 Unutarnja razmjena poruka u sustavu ePIC
 Kampanja osvješćivanja
 Društvene mreže
 Posjeti pogonima operatera
 Potpora pojedinačnim trgovačkim društvima
 Radionice, internetski seminari i slična osposobljavanja
 Korisnički priručnici za IT, informativni letci te Pitanja i odgovori (često postavljana pitanja)
 Ostalo

Dodatne informacije, ako su relevantne:

7. Smatra li Agencija da je tim mjerama potpore i komunikacijskim aktivnostima poboljšana usklađenost izvoznika i uvoznika s Uredbom (EU) br. 649/2012?

- Da
 Ne

Dodatne informacije:

8. U kojim područjima izvoznici i uvoznici najčešće traže potporu?

- Kemikalije koje podliježu primjeni Uredbe (EU) br. 649/2012 i druga pitanja povezana s područjem primjene
 Aktivacija referentnih identifikacijskih brojeva i povezana pitanja (npr. obavijest o izvozu i izričiti pristanak/izuzeće)
 Članak 10. Uredbe (EU) br. 649/2012, o izvješćivanju
 Funkcionalnost ePIC-a
 Ostalo

Dodatne informacije, uključujući broj zaprimljenih zahtjeva te naznake o podjeli pitanja po temama.

9. Procijenjeno vrijeme utrošeno na pružanje takve potpore (izraženo kao postotak ukupnog broja ekvivalenata punog radnog vremena):

Odjeljak 4.: Koordinacija između Agencije i Komisije/imenovanih nacionalnih tijela

10. Je li Agencija zadovoljna suradnjom s Komisijom?

- Da
 Ne

Dodatne informacije:

11. Područja u kojima bi se suradnja mogla poboljšati:

- Članak 6. stavak 1. točka (e) Uredbe (EU) br. 649/2012 o izradi orijentacijskih dokumenata te drugih tehničkih dokumenata povezanih s provedbom Konvencije
 Priprema obavijesti o konačnim regulatornim mjerama za tajništvo Roterdamske konvencije
 Tehničko pripremanje sastanaka (npr. sastanaka s imenovanim nacionalnim tijelima te sastanaka Odbora za provjeru kemikalija i Konferencije stranaka Roterdamske konvencije)
 Sudjelovanje na sastancima (npr. sastancima s imenovanim nacionalnim tijelima te sastancima Odbora za provjeru kemikalija i Konferencije stranaka Roterdamske konvencije)
 Članak 6. stavak 1. točka (f) Uredbe (EU) br. 649/2012 o dostavljanju tehničkih i znanstvenih podataka radi osiguravanja učinkovite provedbe Uredbe
 Dostavljanje tehničkih i znanstvenih podataka i pomaganje Komisiji u izvršavanju uloge zajedničkog imenovanog nadležnog tijela Unije.
 Članak 8. stavak 5. Uredbe (EU) br. 649/2012 o izvozu u hitnoj situaciji
 Članak 14. stavci 6. i 7. Uredbe (EU) br. 649/2012 o odlukama o nastavku izvoza i bez izričitog pristanka
 Članak 20. Uredbe (EU) br. 649/2012 o razmjeni podataka
 Članak 21. Uredbe (EU) br. 649/2012 o tehničkoj pomoći

Članak 23. Uredbe (EU) br. 649/2012 o ažuriranju priloga

Ostalo

Dodatne informacije:

12. Je li Agencija zadovoljna suradnjom s imenovanim nacionalnim tijelima?

Da

Ne

Dodatne informacije:

13. Područja u kojima bi se suradnja mogla poboljšati:

Članak 8. stavak 2. Uredbe (EU) br. 649/2012 o rokovima za obradu obavijesti o izvozu

Članak 8. stavak 5. Uredbe (EU) br. 649/2012 o izvozu u hitnoj situaciji

Članak 8. stavak 7. Uredbe (EU) br. 649/2012 o dostavljanju na zahtjev dodatnih informacija o kemikaliji koja se izvozi

Članak 14. stavak 6. Uredbe (EU) br. 649/2012 o tvarima koje se ne mogu izvoziti ako određeni uvjeti nisu ispunjeni

Članak 14. stavci 6. i 7. Uredbe (EU) br. 649/2012 o odlukama o nastavku izvoza i bez izričitog pristanka

Ostalo

Dodatne informacije:

Odjeljak 5.: Obavijesti o izvozu prosljeđene strankama Rotterdamske konvencije i drugim zemljama

14. Koliko obavijesti o izvozu i povezanih zadataka Agencija obradi godišnje (tj. tijekom godine u kojoj je izvoz obavljen)?

	Prva godina	Druga godina	Treća godina
Obradeno obavijesti o izvozu			
Prosljeđeno obavijesti o izvozu			
Primljeno potvrda primitka			
Ponovno prosljeđenih obavijesti o izvozu			

15. Koje se informacije traže u obrascu obavijesti o izvozu, a koje je izvoznicima teško dostaviti?

Identitet tvari koja se izvozi

Identitet smjese koja se izvozi

Identitet proizvoda koji se izvozi

Informacije o izvozu

Informacije o opasnostima i/ili rizicima povezanim s kemikalijama i mjerama opreza

Sažetak fizikalno-kemijskih, toksikoloških i ekotoksikoloških svojstava

Informacije o konačnoj regulatornoj mjeri koju je poduzela zemlja izvoznica

Dodatne informacije koje dostavlja stranka izvoznica

Postojanje oznaka KN ili CUS brojeva

- Namjena kemikalije u zemlji uvoznici
 Sažetak i obrazloženje konačne regulatorne mjere te datum stupanja na snagu
 Ostalo
 Nije primjenjivo

Dodatne informacije:

16. Koliko je obavijesti o izvozu vraćeno izvoznicima zbog razloga navedenih u tablici u nastavku?

Razlog/broj godišnje	Prva godina	Druga godina	Treća godina
Traženo ponovno dostavljanje obavijesti			
Obavijest odbijena			

Ako je relevantno, navedite najčešće razloge za traženje ponovnog dostavljanja i za odbijanje obavijesti o izvozu:

Razlozi za traženje ponovnog dostavljanja obavijesti o izvozu:

Razlozi za odbijanje obavijesti o izvozu:

17. Je li Agencija primijetila da je imenovanim nacionalnim tijelima bilo teško poštovati rokove za prosljeđivanje obavijesti Agenciji?

- Da
 Ne

Ako je odgovor potvrđan, koliko je obavijesti tijekom izvještajnog razdoblja primljeno sa zakašnjenjem i koliki je njihov postotak od ukupnog broja primljenih obavijesti:

Godina	Broj zakašnjelih obavijesti	% od ukupnog godišnjeg broja obavijesti
Prva godina		
Druga godina		
Treća godina		
Ukupno		

Dodatne informacije:

18. Je li Agencija imala poteškoća pri poštovanju rokova obrade i prosljeđivanja obavijesti zemlji uvoznici (koja nije država članica)?

- Da
 Ne

Ako je odgovor potvrđan, koliko je obavijesti tijekom izvještajnog razdoblja obrađeno sa zakašnjenjem i koliki je njihov postotak od ukupnog broja obavijesti:

Godina	Broj zakašnjelih obavijesti	% od ukupnog godišnjeg broja obavijesti
Prva godina		
Druga godina		
Treća godina		
Ukupno		

Članak 8. stavak 5. Uredbe (EU) br. 649/2012 o izvozu kemikalije u hitnoj situaciji

19. Je li Agencija imala poteškoće pri obradi obavijesti o izvozu podnesene prema postupku izvoza u hitnoj situaciji?

- Da
 Ne
 Nije primljena obavijest o takvom izvozu

Dodatne informacije:

Članak 8. stavak 7. Uredbe (EU) br. 649/2012 o dostavljanju raspoloživih dodatnih informacija o kemikalijama koje se izvoze

20. Je li od Agencije zatraženo da strankama uvoznicama i drugim zemljama dostavi dodatne informacije o kemikalijama koje se izvoze?

- Da
 Ne

Ako je odgovor potvrđan, koje su vrste informacija zatražene:

Odjeljak 6.: Obavijesti o izvozu prosljeđene strankama i drugim zemljama

Članak 9. stavak 1. Uredbe (EU) br. 649/2012 o obavijestima o izvozu koje Agencija prima od tijela iz trećih zemalja

21. Koliko je obavijesti o izvozu Agencija primila od trećih zemalja tijekom izvještajnog razdoblja?

	Primljene obavijesti
Prva godina	
Druga godina	
Treća godina	
Ukupno	

22. Koliko je potvrda o primitku obavijesti o izvozu iz trećih zemalja Agencija poslala tijekom izvještajnog razdoblja?

	Poslane potvrde
Prva godina	
Druga godina	
Treća godina	
Ukupno	

Odjeljak 7.: Informacije o izvozu i uvozu kemikalija

Slanje izvješća Agenciji iz imenovanih nacionalnih tijela (članak 10. Uredbe (EU) br. 649/2012)

23. Je li bilo slučajeva da imenovana nacionalna tijela kasne s podnošenjem Agenciji sažetaka informacija o količini kemikalije kao zasebne tvari ili sadržane u smjesama ili proizvodima koja je izvezena u svaku stranku ili drugu zemlju, ili je iz njih uvezena tijekom izvještajnog razdoblja?

- Da
 Ne

Dodatne informacije:

24. Osim navedenog, je li Agencija imala poteškoće s imenovanim nacionalnim tijelima u pogledu izvješćivanja iz članka 10. Uredbe (EU) br. 649/2012?

- Da
 Ne

Dodatne informacije:

Odjeljak 8.: Obveze povezane s izvozom kemikalija osim obavijesti o izvozu

Tvari koje se ne mogu izvoziti ako nisu ispunjeni određeni uvjeti (članak 14. stavak 6. Uredbe (EU) br. 649/2012)

25. Je li Agencija imala poteškoća u pogledu svoje uključenosti u postupak izričitog pristanka (npr. potvrđivanje meta-podataka o izričitim pristancima koje su umetnula imenovana nacionalna tijela)?

- Da
 Ne

Dodatne informacije:

Odluka imenovanih nacionalnih tijela (u savjetovanju s Komisijom i uz podršku Agencije) da se izvoz može nastaviti 60 dana nakon slanja zahtjeva za izričiti pristanak (članak 14. stavak 7. Uredbe (EU) br. 649/2012)

26. Je li Agencija imala poteškoća pri obradi obavijesti o izvozu prema postupku iz članka 14. stavka 7. Uredbe (EU) br. 649/2012 ili pri pomaganju Komisiji u provedbi ove odredbe?

- Da
 Ne

Dodatne informacije:

Podsjetnici za izričiti pristanak (članak 14. stavak 6. Uredbe (EU) br. 649/2012)

27. Koliko je podsjetnika za izričiti pristanak Agencija poslala u skladu s člankom 14. stavkom 6. trećim podstavkom Uredbe (EU) br. 649/2012?

	Prvi podsjetnik	Drugi podsjetnik
Prva godina		
Druga godina		
Treća godina		
Ukupno		

Valjanost izričitog pristanka (članak 14. stavak 8. Uredbe (EU) br. 649/2012)

28. Je li Agencija imala poteškoća pri obradi slučajeva u kojima je izvoz dopušten u skladu s drugim podstavkom do odgovora na novi zahtjev za izričiti pristanak u skladu s člankom 14. stavkom 8. prvim podstavkom točkom (a) Uredbe (EU) br. 649/2012?

- Da
 Ne

Dodatne informacije:

Odjeljak 9.: Razmjena informacija

Razmjena informacija

29. Je li Agencija, u smislu članka 20. stavka 1. Uredbe (EU) br. 649/2012, zaprimila zahtjeve za pružanje znanstvenih, tehničkih, gospodarskih ili pravnih informacija o kemikalijama koje podliježu Uredbi?

Da

Ne

Ako je odgovor potvrđan, molimo da navedete pojedinosti.

Izvršavanje o prenesenim informacijama

30. Je li Agencija imala poteškoća pri prikupljanju informacija od Komisije i država članica o prenesenim informacijama?

Da

Ne

Ako je odgovor potvrđan, molimo da navedete pojedinosti.

31. Je li Agencija imala poteškoća pri sastavljanju izvješća u skladu s člankom 20. stavkom 4. Uredbe (EU) br. 649/2012?

Da

Ne

Ako je odgovor potvrđan, molimo da navedete pojedinosti:

Odjeljak 10.: Tehnička pomoć

Suradnja

32. Je li Agencija bila uključena u suradnju sa zemljama u razvoju, zemljama s gospodarstvima u tranziciji i nevladinim organizacijama u cilju poboljšanja pravilnog gospodarenja kemikalijama i posebno u cilju provedbe Roterdamske konvencije?

Da

Ne

Ako je odgovor potvrđan, navedite vrstu suradnje:

Tehničke informacije

Tehničko stručno znanje za identificiranje opasnih formulacija pesticida

Tehničko stručno znanje za pripremu obavijesti Tajništvu

Ostalo

Ako ste odgovorili „ostalo”, objasnite.

Navedite zemlje koje imaju koristi od te suradnje:

Dodatne informacije:

Izgradnja kapaciteta

33. Je li Agencija sudjelovala u projektima/međunarodnim aktivnostima povezanim s izgradnjom kapaciteta za gospodarenje kemikalijama ili podupirala nevladine organizacije uključene u takve aktivnosti?

Da

Ne

Ako je odgovor potvrđan, opišite te aktivnosti:

Odjeljak 11.: Provedba Uredbe (EU) br. 649/2012

Uloga Foruma za razmjenu informacija o provedbi („Forum”; članak 18. stavak 2. Uredbe (EU) br. 649/2012)

34. Odvija li se u Forumu redovita razmjena informacija o usklađivanju provedbe Uredbe (EU) br. 649/2012?

- Da
 Ne

Ako je odgovor potvrđan, navedite o kojim se temama raspravljalo.

Dodatne informacije:

35. Je li u okviru foruma usklađivana provedba Uredbe (EU) br. 649/2012 tijekom ovog izvještajnog razdoblja?

- Da
 Ne

Ako je odgovor potvrđan, opišite te aktivnosti.

36. Kako bi se mogle poboljšati aktivnosti Foruma u pogledu provedbe Uredbe (EU) br. 649/2012?

Uključenost Agencije u provedbene aktivnosti

37. Je li Agencija sudjelovala u nekoj provedbenoj aktivnosti povezanoj s Uredbom (EU) br. 649/2012 koja nije u nadležnosti Foruma?

- Da
 Ne

Ako je odgovor potvrđan, opišite te aktivnosti:

Odjeljak 12.: Aspekti povezani s IT-om

Elektronički sustav za provedbu Uredbe (EU) br. 649/2012 (ePIC)

38. Koliko vanjskih organizacija/korisnika upotrebljava ePIC za svaku od sljedećih kategorija?

- industriju:
- imenovana nacionalna tijela:
- Komisiju:
- carinska tijela:
- nacionalna provedbena tijela:

39. Koje su nove/poboljšane značajke uključene u ePIC u usporedbi s prethodnim izvještajnim razdobljem:

Dodatne informacije:

40. Koliko je verzija sustava isporučeno tijekom izvještajnog razdoblja:

41. Navedite pojedinosti o dostupnosti sustava vanjskim korisnicima:

42. Općeniti sažetak povratnih informacija koje je Agencija primila od sljedećih zajednica korisnika:

- industrije:
- imenovanih nacionalnih tijela:

- Komisije:
- nacionalnih provedbenih tijela:
- carinskih tijela:

43. Navedite uočene potrebe za poboljšanjem sustava IT-a, ako su utvrđene:

Objava podataka

44. Koji su podaci proizašli iz provedbe Uredbe (EU) br. 649/2012 stavljani na raspolaganje javnosti na internetskoj stranici Agencije:

45. Koji su novi podaci objavljeni od posljednjeg izvještajnog razdoblja:

46. Je li Agencija primila ikakve povratne informacije povezane s podacima o provedbi Uredbe (EU) br. 649/2012 objavljenima na svojim internetskim stranicama?

- Da
- Ne

Ako je odgovor potvrđan, dopišite općeniti sažetak tih povratnih informacija:

Odjeljak 13.: Dodatne primjedbe

47. Navedite druge informacije ili primjedbe povezane s provedbom postupaka iz Uredbe (EU) br. 649/2012 koje smatrate relevantnima u okviru izvješćivanja u skladu s člankom 22. Uredbe.
